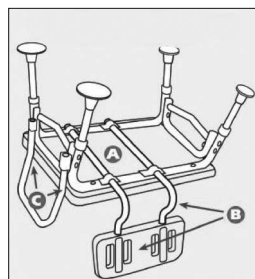


Showerbench Kate - Katy

1. Place the showerbench (A) upside down on a working table.
2. Attach the back support (B) by sliding the tubes of the back through the cylinder brackets and lock into place with the snap buttons.

NOTE: The back support is reversible to accommodate left or right, depending on which side you want the armrest.



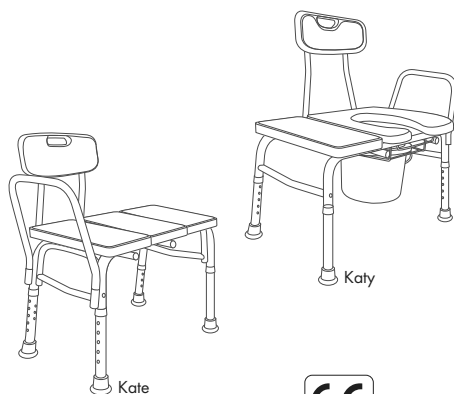
3. Attach the U-shape armrest (C) by sliding it into the mounting brackets and lock into place with the snap buttons.

To adjust the length of the legs: Press the snap button and slide the tube till the desired length. Make sure the snap button is locked into position before using your bench again. Repeat this for the remaining 3 legs.

Attention: Make sure your showerbench is always on an even and smooth surface before usage. Make sure all snap buttons are tightly into place and that all four legs are of the same height.

Model Katy: Insert the toilet bowl through the front side of the showerbench. Ensure that the toilet bowl is correctly positioned before sitting down.

The toilet bowl can be cleaned with normal household cleaning products. Avoid using aggressive cleaning products which can cause discoloration.



Subject to technical alterations. - © 2010

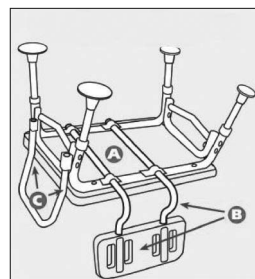
VERMEIREN
Opening up new horizons in mobility



Douchebank Kate - Katy

1. Plaats de douchebank (A) ondersteboven op een werktafel.
2. Bevestig de rug (B) door de buizen doorheen de bevestigingshaken te schuiven en te blokkeren door de drukkoppent.

NOTA: Het ruggedeelte kan omgedraaid worden naargelang u de armsteun links of rechts wenst.



3. Bevestig de U-vormige armsteun (C) door deze doorheen de bevestigingshaken te schuiven en te blokkeren door de drukkoppent.

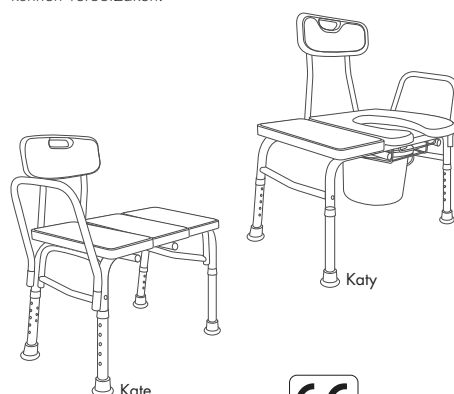
De lengte van de poten aanpassen: Druk op de drukkoppent van een poot en schuif de buis in of uit tot de gewenste lengte. Zorg ervoor dat de drukkoppent vast zit in een van de openingen alvorens uw

douchebank opnieuw te gebruiken. Herhaal dit voor de overblijvende 3 poten.

Aandacht: Zorg ervoor dat de douchebank zich steeds op een egaal en glad oppervlak bevindt alvorens gebruik. Zorg ervoor dat alle drukkoppent zich in de juiste positie bevinden en dat alle vier poten van gelijke lengte zijn.

Model Katy: Schuif de toiletemmer in het frame langs de voorzijde. Zorg ervoor dat de toiletemmer correct is geplaatst alvorens gebruik.

De toiletemmer kan gereinigd worden met normale reinigingsmiddelen. Gebruik geen agressieve producten die beschadigingen kunnen veroorzaken.



Voorbehouden technische wijzigingen. - © 2010

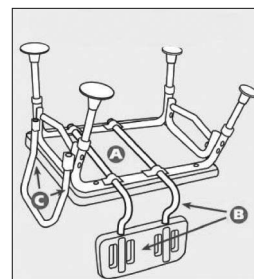
VERMEIREN
Grensverleggend in mobiliteit



Banc de douche Kate - Katy

1. Placez le banc de douche (A) à l'envers sur une table.
2. Installez le support de dossier (B) en glissant les tubes correspondant dans les attaches prévues à cet effet et verrouillez les à l'aide des boutons ressort.

NB : Le support de dossier est réversible selon si vous désirez l'accoudoir à droite ou à gauche.



3. Installez l'accoudoir en forme de U (C) en le glissant dans les fixations prévues à cet effet, et verrouillez le à l'aide des boutons ressort.

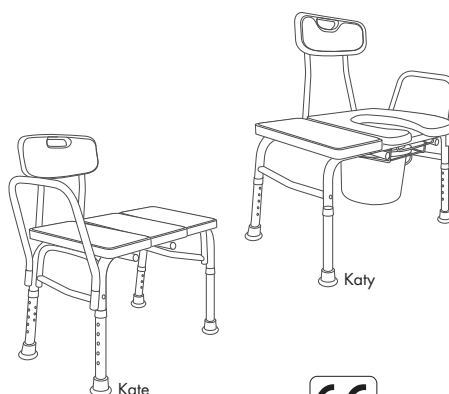
Pour ajuster la longueur des pieds : Pressez le bouton ressort et faites glisser le tube jusqu'à hauteur souhaitée. Assurez-vous que le bouton ressort est correctement enclenché avant toute utilisation.

Répétez cette action pour les 3 autres pieds.

Attention : Assurez-vous que votre banc de douche est bien sur une surface lisse avant toute utilisation. Vérifiez que tous les boutons ressort sont bien enclenchés et que les quatre pieds sont à la même hauteur.

Modèle Katy: Insérez le seau par l'avant du banc de douche. Assurez que ce seau est correctement positionné avant utilisation.

Le seau peut être nettoyé avec des produits classiques d'entretien. Évitez les produits agressifs qui pourraient causer une décoloration.



Sous réserve de modifications techniques. - © 2010

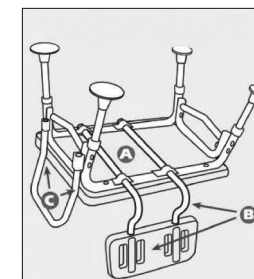
VERMEIREN
Pour plus de mobilité



Duschhocker Kate - Katy

1. Legen Sie den Duschhocker (A) mit der Rückseite nach oben auf einen Arbeitstisch.
2. Befestigen Sie die Rückenlehne (B), indem Sie die Rohre der Lehne durch die Halteklammern auf der Unterseite des Duschhockers schieben, bis die Arretierungsknöpfe einrasten.

HINWEIS: Die Rückenlehne kann von beiden Seiten der Armlehne montiert werden, abhängig davon, auf welcher Seite die Armlehne benötigt wird.



3. Befestigen Sie nun das U-förmige Rohr der Armlehne (C), indem Sie diese durch die Aufnahmen an der Seite schieben, bis die Arretierungsknöpfe einrasten.

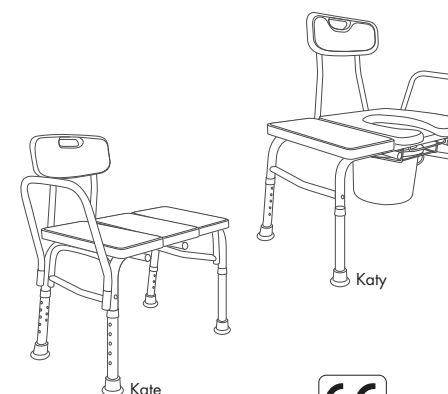
Für die Höheneinstellung der Beine drücken Sie Druckknöpfe ein und schieben Sie das Fußrohr in die gewünschte Länge.

Stellen Sie sicher, dass die Druckknöpfe in der gewünschten Position sicher einrasten.

Achtung: Vergewissern Sie sich vor der Nutzung, dass der Duschhocker immer auf einem ebenen und glatten Untergrund steht. Stellen Sie sicher, dass alle Druckknöpfe fest eingerastet und alle vier Beine auf gleiche Höhe eingestellt sind.

Modell Katy: Schieben Sie den Toiletteneimer von vorne unter die Sitzfläche. Achten Sie vor der Nutzung des Duschstuhls darauf, dass der Toiletteneimer korrekt eingeschoben ist.

Für die Reinigung des Toiletteneimers sind nur handelsübliche Haushaltsreiniger zu verwenden. Vermeiden Sie aggressive Reiniger, die zu Verfärbungen führen können.



Technische Änderungen vorbehalten. - © 2010

VERMEIREN
Ihre Mobilität ist unser Anliegen

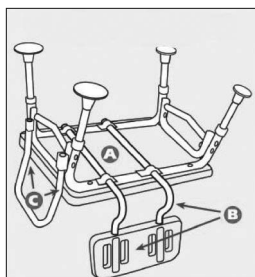


Seggiolino di trasferimento in vasca Kate - Katy

1. Posizionate il seggiolino (A) sottosopra, appoggiandovi ad un piano di lavoro.

2. Fissare lo schienale (B) facendo scorrere i tubi attraverso le staffe cilindriche e bloccare in posizione attraverso i bottoni a pressione.

Nota: lo schienale è reversibile, per poterlo posizionare a seconda che vogliate il bracciolo a destra o a sinistra.



3. Fissare il bracciolo (C) facendolo scorrere nelle staffe di fissaggio e bloccarlo attraverso i bottoni a pressione.

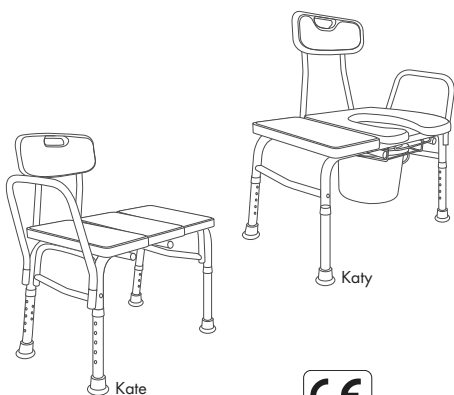
Per regolare la lunghezza delle gambe: premete il pulsante ed allungate il tubo sino alla lunghezza desiderata. Ripetete la stessa operazione per le altre gambe. Assicuratevi che i pulsanti siano ben bloccati nella loro posizione

prima di riutilizzare il sedile di trasferimento.

Attenzione: assicurarsi sempre che il seggiolino si trovi su una superficie piana e liscia, prima dell'uso. Assicurarsi che tutti i bottoni a pressione siano ben fissati e che le gambe abbiano tutte la stessa altezza.

Modello Katy: Inserite la vaschetta attraverso la parte frontale del sedile per vasca da bagno. Assicuratevi che la vaschetta sia posizionata correttamente prima di utilizzarla.

Per la pulizia utilizzate un normale prodotto per la casa. Non utilizzate prodotti aggressivi potrebbero causare decolorazioni.



Modifiche tecniche riservate. - © 2010

VERMEIREN
Mobilità illimitata

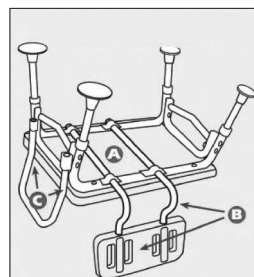


Banco de ducha Kate - Katy

1. Coloque el banco de ducha (A) en una mesa de trabajo con las patas hacia arriba.

2. Enganche el respaldo (B) deslizando los tubos a través de las abrazaderas cilíndricas y ajústelos en su lugar con los botones de presión.

NOTA: el respaldo se puede colocar en el lado izquierdo o en el derecho, en función del lugar en el que se quiera instalar el reposabrazos.



3. Enganche el reposabrazos en forma de U (C) deslizando a través de las abrazaderas de soporte y ajústelo en su lugar con los botones de presión.

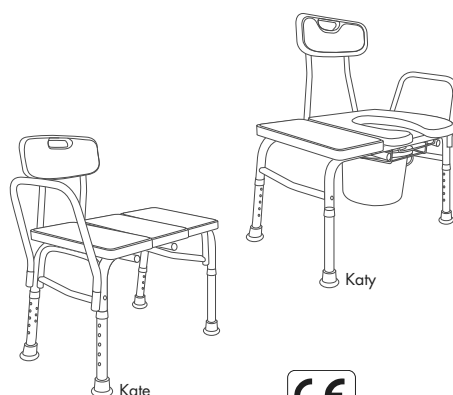
Para ajustar la longitud de las patas: pulse el botón de presión y deslice el tubo hasta la longitud deseada. Asegúrese de que el botón

de presión está fijo en su posición antes de volver a utilizar el banco. Repita la misma operación para las otras patas.

Atención: asegúrese de que el banco de ducha está en una superficie plana y uniforme antes de usarlo. Compruebe también que los botones de presión están fijos en su lugar y que las cuatro patas están a la misma altura.

Modelo Katy: Inserte la taza de inodoro por la parte delantera del banco de ducha. Asegúrese de que la taza esté bien colocada antes de sentarse.

La taza de inodoro puede limpiarse con productos de limpieza normales. No utilice sustancias agresivas que puedan dañar los colores.



Abriendo nuevos horizontes en movilidad. - © 2010

VERMEIREN
Para más movilidad

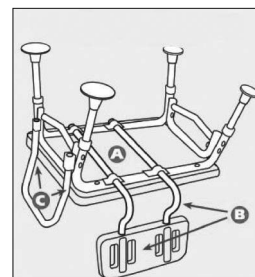


Taboret Kate - Katy

1. Ustaw taboret (A) do góry nogami na stole roboczym.

2. Załóż oparcie (B), wsuwając je do cylindrycznych zawiasów pod siedziskiem i zabezpiecz odpowiednimi przyciskami zatraskowymi.

UWAGA: oparcie można montować z dwóch stron w zależności od tego, z której strony chcemy podłokietnik.



3. Zamontuj podłokietniki wsuwając je w odpowiednie gniazda z boku taboretu i zabezpiecz przyciskami zatraskowymi.

Aby ustawić odpowiednią długość nóg należy nacisnąć przycisk zatraskowy i wysunąć ruchomą część do odpowiedniej długości.

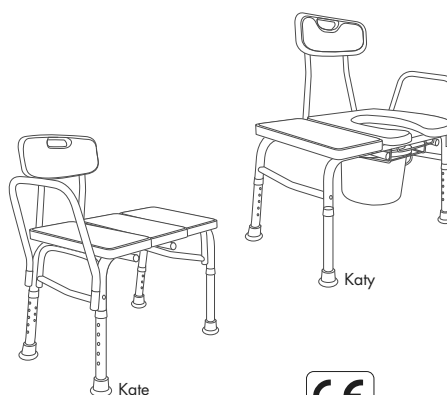
Przed używaniem upewnij się, że przycisk wskoczył z powrotem prawidłowo w otwór!!! Należy powtórzyć

czynność przy każdej nóżce.

Uwaga: Upewnij się, że taboret stoi zawsze na równej powierzchni. Przed użyciem na gładkiej powierzchni sprawdź, czy wszystkie przysawki ściśle przylegają do powierzchni, a wszystkie cztery nogi są tej samej długości.

Model KATY: Wsuń pojemnik toaletowy w uchwyt od przodu taboretu. Upewnij się, że pojemnik jest poprawnie osadzony w uchwycie przed siadaniem.

Do czyszczenia pojemnika toaletowego należy używać ogólnodostępnych domowych środków czyszczących. Nie używać żrących środków czyszczących, które mogą spowodować odbarwienia.



Zastrzegamy sobie możliwość zmiany niektórych parametrów. - © 2010

VERMEIREN
Tworzymy nowe możliwości



VERMEIREN

Belgium

N.V. Vermeiren N.V.

Vermeirenplein 1 / 15 - B-2920 Kalmthout
Tel: +32(0)3 620 20 20 - Fax: +32(0)3 666 48 94
website: www.vermeiren.be - e-mail: info@vermeiren.be

Germany

Vermeiren Deutschland GmbH
Wahlerstraße 12 a - D-40472 Düsseldorf
Tel: +49(0)211 94 27 90 - Fax: +49(0)211 65 36 00
website: www.vermeiren.de - e-mail: info@vermeiren.de

France

Vermeiren France S.A.
Z. I., 5, Rue d'Ennevelin - F-59710 Avelin
Tel: +33(0)3 28 55 07 98 - Fax: +33(0)3 20 90 28 89
website: www.vermeiren.fr - e-mail: info@vermeiren.fr

Austria

L. Vermeiren Ges. mbH
Winetzhammerstraße 10 - A-4030 Linz
Tel: +43(0)732 37 13 66 - Fax: +43(0)732 37 13 69
website: www.vermeiren.at - e-mail: info@vermeiren.at

Italy

Reatime S.R.L.
Via Torino 5 - I-20039 Varedo MI
Tel: +39 0362 55 49 50 - Fax: +39 0362 54 30 91
website: www.reatime.it - e-mail: info@reatime.it

Switzerland

Vermeiren Suisse S.A.
Hühnerhubelstraße 64 - CH-3123 Belp
Tel: +41(0)31 818 40 95 - Fax: +41(0)31 818 40 98
website: www.vermeiren.ch - e-mail: info@vermeiren.ch

Poland

Vermeiren Polska Sp. z o.o.
ul. łączna 1 - PL-55-100 Trzebnica
Tel: +48(0)71 387 42 00 - Fax: +48(0)71 387 05 74
website: www.vermeiren.pl - e-mail: info@vermeiren.pl

The Netherlands

Vermeiren Nederland B.V.
Domstraat 50
NL-3864 PR Nijkerkerveen
Tel: +31(0)33 2536424 - Fax: +31(0)33 2536517
website: www.vermeiren.com - e-mail: info@vermeiren.be

Spain

Vermeiren Iberica, S.L.
Trens Petits, 6. - Pol. Ind. Mas Xirgu. - 17005 Girona
Tel: +34 902 48 72 72 - Fax: +34 972 40 50 54
website: www.vermeiren.es - e-mail: info@vermeiren.es

Czech Republic

Vermeiren ČR S.R.O.
Sezemická 2757/2 - VGP Park - 193 00 Praha 9 - Horní Počernice
Tel: +420 731 653 639 - Fax: +420 596 121 976
website: www.vermeiren.cz - e-mail: info@vermeiren.cz

VERMEIREN
Opening up new horizons in mobility

